

Før 1938

AFSENDER

Marie Neckelmann

MODTAGER

Elena Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Det må være skrevet før 1938, for brevskriveren fortæller om et besøg hos maleren Kal Schou, der døde i 1938.

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Susse, Pil og Pils barn var. Monrad kendes heller ikke.

Omtalte personer:

Carl Frydensberg

Jens Larsen

Johan Larsen

Jonas Larsen

Peter Andreas Larsen

Alhed Møhl, Lysses datter

Elisabeth Neckelmann

Karl Schou

Louise Schoubye

Niels Erik Schoubye

Arkivplacering:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

DOKUMENTINDHOLD

Marie Neckelmann takker for fødselsdagsbrevet. Hun har været på flere besøg. De unge lejere i Faaborg havde taget den lille stue i brug, men dette har Elise Hansen sat en stopper for.

Karl Schous børn gør ingen nytte for føden.

Pils barn er stadig i pleje.

Marie Neckelmanns fødselsdagsfest blev vellykket.

Johan/Lysse og Elena/Bimse Larsen må have tjent godt på deres blåbær.

Elena må hjælpe Peter med salmeversene.

TRANSSKRIFTION

Kære Bams!

Jeg er dybr rørt over dit Fødselsdagsbrev, som naaede mig lige paa Dagen, da der to Dage før var Brev til Mos, drømte jeg ikke om ogsaa at faa Brev, men hjertelig Tak, og Tak for den dejlige Sommer, det var en dejlig Tid.

Tolden klarede vi fint, han gik med en Lommelygte og kiggede efter Nummeret, men det kan man kun se, naar man skruer noget af, det gjorde han ikke, men spurgte mig, om det var i Orden, og det kunde jeg jo rolig sige ja til. Vi havde en dejlig Tur, det er mærkeligt, naar vi kommer fra Sverig og kører gennem Nordsjælland, som vi dog ellers kalder en Sm ["Sm" overstreget] smuk Egn (Gribskov Esrum Sø og Arredo) saa falder det saa mat ud, men Turen fra Hundested til Rørvig var dejlig, og der var smukt hos Sisse. I Faaborg havde vi en hyggelig Aften hos Frydensbergs. Han er stadig noget sløj. Paa Hjemturen var vi et Svip ude at se paa Vibem; Susse vil sælge det. Det ser yndigt ud dernede. Træerne er nu mægtig store, saa Plænen ligger helt i Skygge. Vore unge Lejere havde Mos nogen Ærgrelse af, det var jo ogsaa noget frækt uden videre at bruge den lille Stue, men nu tror jeg nok det er ["det er" overstreget] der er (bogstavelig talt) sat Laas for det. En vigtig Ting er det dog, at de holder det ordentligt og betaler. I Søndags var vi til en hyggelig Middag hos Karl Schous, de bor yndigt, men hvad skal det dog blive til med de Børn, der er ikke en af dem, der gør Nytte for Føden, ikke saa meget som en Radise kan de plante. I Morgen skal vi til Pil, i Anledning af Tante Louise, den lille kære er stadig hos Monrad for at lære at spise, han fejler ingenting, siger N.E. men Pi bryder sig ikke om at faa ham hjem, hun har nok med at passe den mindste, kan du forstaa det, vi vilde da ikke undvære Jens, Vor Herre bevares.

Min Fødselsdag gik glimrende godt med Gaver af spiselig, drikkelig og rygelig Art. Vi fik en fin Middag, Jomfruummer - Steg - Salater, Peberoni

- Ostestænger - Hofdessert, det var meget livligt lige fra Begyndelsen til Slut, men der blev ogsaa fyldt godt paa dem.

N.E. var paa en lille Fødselsdagsvisit, han var godt tilfreds med Mos. - Nu sidder de ved deres Krydsords.

Blaabær koster her paa Pladsen 1 Kr for 1/2 kilo det var en god Timeløn du og Lysse der tjente. Næste Aar maa jeg prøve med Maskine.

Hvordan er jeres Høst og hvordan bliver Aarets Hø. I mangler vel Regn.

Stakkels Peter, jeg har virkelig ondt af ham, at han har svært ved at lære udenad, du maa hjælpe ham med de Salmevers og forklare dem for ham, saa gaar det straks lettere, han skal snart faa en Pose Bolsjer. Hilsen fra alle til alle

Kylle.

Kære Pami!

Jeg er dybt roet over de Tolstojers bed, som
naadte mig lige i det Segen, da det to dag før
som Pami i et øst, drømte jeg ikke den og
at iaa Pami, men kjærlig, og det for den
dygtige Tolkningen, det var en dygtig Tid.

Talende blæste vi ind, når jeg vidt en i en
og kiggede alle til minnet, men det kan man
kan se, naar man ser det noget af, det gjorde han
ikke, men spørge mig, om det var, ordet, og
det havde jeg jo rigtig, rige ja det, vi havde den
dygtig Tol, det er mærkeligt, naar vi kommer fra
Tolrig og kører gennem Nordjylland, som vi
dog ikke kaldes en iaa smukt tegn (Grib Skov
Landskabet og Arsenale) som færdig de saa med ud.
man Turen fra Havnens til Tolrig var dygtig,
og det var smukt! hos Pami. I Tørborg havde
vi en hyggelig stund hos Fjellensberg. Det er sket;
nogen støj. Pami Fjellensberg var vi i, og det var at
vi ja i Havn. Pami vil selge det. Det var ganske
det derude. Turen er nu mulig store, som Pami
ligger i Havn. Det nye tegn havde alle nogle
degyde, det var jo ogsaa noget for det som
saa at bruge den lille Pami, men vi tror, jeg
nok det, det er (højst muligt det) som Pami for
det. En rigtig Pami er det dog, at de holdes det
ordentligt og holdet. I Tørborg var vi to en

lykkelig middag hos Karl Schous, de var ganske nye
Karl skal de dog blive lidt med de Børn, der er ikke
en af dem, der gør legte for Tolden, ikke saa meget
som en Børn kan de plejede. I morgen skal vi
til Pic. i forbindelse af Tralle Løve, den lille bace
er stadig hos Alvarad for at lære at spise, man
følger Regning sig W. E. men P. begynder sig
ikke om at få ham hjem man var nok med at
passe den mindste, men du foreslår det vi vilde
de ikke undvære dem, for Herse bevarer.
Min Fødselsdag gik glimrende godt med Gæster
af spændig, adskellig og sjællig Art. Vi fik en
flor skikkelig Fødselsdagskæde - Helg - Galanter,
Piberoni - Gulstængel - Hørdesort. der var
meget lidt og fra Piggensoren til slut, men
der blev af, som jeg vil gøre på dem.
W. E. var på sin lille Fødselsdagsvisit, man
var godt tilfreds med dem. - Vi sidder de der
med Hørdesort.
To aften kom der på Pladsen 1 for 12 kild
det var en god Veninde du og Eger der havde.
Mange der var jeg prøvde med Alvarad.
Noorden er jeg Nord og Noorden bliver W. E.
Jeg, I mangler det Alen.
Stakkels Peter jeg blev virkelig glad af dem, at man
har svært ved at lære udvalgte. du var tydelig
med de Helmsen og fortælle dem for ham, saa
gode og straks videre, han skal snart på en Proc
Ballet. Siger fra alle til alle
lykke.